ԹԻՎ 12 ՀԱՅԿ ՀԵՄԱՉԻԼ ԱԽԸՐ ՀԱՅԿ

1877 ՅՈՒՆԻՍ ՍԱԼԸ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՍ 19 Ն. 3480

Մանկական Էջերեան

ՄԻԻՆԱՏԻԻԷՐԱՃԻԵԱՍ

Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ իթիպաբըյա, գըյմէթի խթանպոլ իչին 10 ատէտ Մէհիտիյէ օլտուղու կիպի, թաշրաբար իչին տախի սէնէտի քէգալիք 300Նիւսխէ իչին բոսթա բարասը քէնտի հիսապըմբգա օլարագ 12 ատէտ Մէհիտիյէ օլաճագ տըր։

Պիր Նիւսխէսի գայիմէ հիսապըյա 50 չէր բարաեա աթ ըլմագտա տըր։

Իպանաթըն պէհէր սաթըլը 1ինճի տէֆա 3, 2ինճի տէֆա 2, 3ինճի վէ սայիր տէֆալար իչին 1դ վէ իլան ուրասանա գոնուլմաեան իպանըն սաթըրը 5ՉԼ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթասարա Բէնճէնպահչասը բազարընտա վագը Ն։41 Իրսի խանընտա Կարապետ Ց։ Ֆանոսեան խամնէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 17 յունիս

Մէճլիսէ միւսիւ Հաուս, մուհարէպէի հազրէ բանսալավիգմ էֆքեարընտա օլանլարըն մագսէտինէ խըռմէթ իտէր օլտուղունուն ըէյիսի մէճլիս Ֆարգընա վարմամըշ մը տէյի սիւալ իտէճէյինի, վէ Մէմլէքէթէյն իլէ Ռուսիա իթթիֆագը, վէ Մէմլէքէթէյնին իլանը իսթիգլալը հագդընտա հիւքիւմէթին նէ բոլիթիգա իթթիսազ իտէճէյի, վէ Սըրպիսթանընն մուհարէպէէ տախլ օլմասընը, վէ պիր միւսթազիլ Պուլղարիսթան հիւքիւմէթինին թէէսիսի վէ եա Պալգանտա հիւքիւմաթը ճէտիտէ թէշքիլի իհթիմալինի պէեան իլէ պու պապտէ հիւքիւմէթին նէ հարէքէթտէ պուլունաճաղը սիւալ իտէճէյինի պէեան վէ խիլասայի քէլամ հիւքիւմէթին, Թունատա սէյրի սէֆայինի, վէ Ավսթրիա հիւքիւմէթինին Շարգտա օլան թիճարէթինի թէէմին իչին նէ թէտպիր իթթիխազ իյէտիկինի, վէ Թունա ալըզլարընընը Ռուսիատան զապթ օլունմասընա մումանաաթ կէօսթէրիլիպ կէօնթէրիլմէյճէճինի սիւալ իյէմիչ տիր։

Բէլթա, 16 յունիս

Մէճլիսէ հիւքիւմէթին բասալավիգմ, վէ Մէմլէքէթէյն իսարէթինին վէ Պուլղարիսթանընն իսթիգլալը հագդընտա նէ մէսրիսթանընն իսթիգլալը հագդընտա նէ մէսլէք իթթիխազ իյէյճէճինի, վէ պունատան մատտա Սըրպիսթան թարաֆընտան իլանը հարպ վուղուրնուզ Պանանա տասէտ սոնուլուպ սոգուլմաեաճաղը սիւալ օլունտու։

Վիէննա, 18 յունիս

Բ՛ըլթիչ Գօրչսբօնտէնց զազէթասընընն Սէն Բէթրէսպուրկատան ալարագ նէչր իյէտինի պիր մէքթուպաւն թէէմին իյէտիկինէ կէօրէ, գոնթ Շուվալօֆ, Ռուսիանընն, Սիւլէյիչ գանալը, վէ Մըսըր, վէ Ահմէտ քէօրֆէգինէն Ինկիլթէրրանընն մէնաֆիինէ ասլա թօգունմաեաճաղընը Ինկիլթէրրա ասլա թօգունմաեաճաղընը ռուսվէլթինէ հէր նէ գատար չիֆահէն պիլտիրմիչ իսէ տէ, պունու թահրիրէն տախի պէեանէ մէմուր օլուչ տուր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լոնտրա, 18 յունիս

Մըսթըր Լոեարա Հօպարթ բաչանընն պիր սաաթ էվվէլ Գարատէնիզ կէօնտէրիլմէսինի Պապը Ալիեէ թավսիեէ իյէմիչ տիր տէյի Թույմ զազէթասընընն նէչր իթատի պէնտի թասդիգ իտէր հիչ պիր հավատիս ալընմատընը բարլամէնթօտա մըսթըր Պուրք թարաֆընտան պէեան օլունթը Պուրք թարաֆընտան պէեան օլունմուչ տուր։ Հօպարթ բաչա հազրէթլէրի, Ինկիլթէրրանընն եօգսա թիւրքիանընն խըտմէթինէ պուլունաճաղընը հէնուզ գաթիէն պիլտիրմիչ օլմասընընան, թագաբուտ իտիլմիչ օլան Ինկիլիզ զապիթանընընն տէֆթէրինէն գայտը պօղուլտու։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին, 18 յունիս

Բէսմի զազէթա, 77 3\4 միլեօն մարքըզ (պիր մարք պիր ֆրանք 25 սանթիմ տիր) պիր իսթիգրազընն իխրաճընա տայիր իսթէրաթօրընն պիր էմրնամէսինի նէչր իտիեօր։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Աթինա, 17 յունիս

Ինկիլիզ Ֆիլօսու Նօրլիեէ կիթմէք իւզրէ եաղրընն Ֆալէրտէն հարէքէթ իտէճէք տիր։ Նօրլիտէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ ավտէթ իտէճէք տիր։

Սարայտա դրալընն թահթը ըրասթինա, Եուտէ վիւքէլա մէճլիսի իճթիմա իտիպ, Եունանիստանընն բօլիթիգասը վէ 1824, վէ 1825 իսթիդրազտրընա տայիր միւդաքէրէ իյէմիչ տիր։

Եունան վիւքէլասը մէգքիւր իսթիգրազլարընն թահվիլաթընը թաստիգ իթմիշ տիր։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 17 յունիս

Զարչէնպահչ կիւնիւ Սէնաթօ մէճլիսի մէպուսանընն տաղըլմասընընա գարար վիրէճէյի զանն օլունուեօր։

Տիւն միւսիւ Կամպէթթա միւսիւ Թիէրին մարէշալ Մաք Մահոնա խալէֆ օլմասընը թավսիեէ իյէմիչ տիր։

Վէրսայլ, 17 յունիս

Մարէշալ Մաք Մահոնընն նութգու, մէճլիսին Ֆէսխինի իճապ իթտիրէն սէպպ, տախիլէն ասայիշի խալէլտէն վիգաեէ իչին օլտուղունու պիլտիրիեօր։ Ինպու նութգընն գրաաթընտան սոնրա չիտէթլիճէ միւպահասա վուգու պուլտու։ Վէ պօնարարթ թարաֆտարանընընա գարշը սէյալէնտի, վէ միւսիւ Կամպէթթա վիւքէլայը ըուհպանլարա թարաֆկիրլիք իտիեօրսընըզ տէյի թագպիհ իյէտի։

Բազար իրթէսի կիւնիւ Սէնաթօ իճթիմա իտէճէք տիր։

Տիւն ախշամ Բարիս պուլվարլարընտա Ֆէվգէլատէ պիր հէրեէճան վար իտի։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լոնտրա, 18 յունիս

Ինկիլիզ գոնսոլիտի	94 1/2
Էսհամը Ռումումի աչըլաը	8 3/4
1865 իսթիգրազը	8 5/8
1869 »	9
1871 »	33 1/2
1873 »	8 5/8
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.) գ.-ք.	15 1/4
Մըսըր իսթիգրազը	

Բարիզ 18 յունիս

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3 0/0	70 5
» » 5 %	105 85
Էսհամը Ռումումի աչըլաը	8 30
» » քաբ.	8 62 1/2
65 իսթիգրազը	50
69 »	44
1873 »	43
Բուսմէլի շըմէնտըֆէր ուէհիմէրի	24 50
Պուլվարտա Էսհամ. Ռում.	8 75

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսհ. Ռում. 6 յունիս աղշմ գբ.	9 29
Էսհ. Ռում. 7 յունիս սպ. աչ.	9 31 1/2
Էն եիւքսէք	9 31 1/2
Էն աչաղը	9 26
Սաաթ 5	9 27
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Ֆ.	49
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	49
» 1869 (Բինար) 6 0/0	45
» 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0	15 1/2
» 1873 (Բինար) 6 0/0	43
Բուսմէլի Շըմէնտըֆէր	24 1/4
Բէրար Ֆր.	1 1/2
Հէվալէսիզ Ֆր.	1
Ագէ Ֆայիզի 0/0	10

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՅԱԹԸ

Ֆրէյտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	125
Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գբ. ք.	228
Սթամպոլ Պանգասը	225
Պանգ գօմէրսիալ	
Սօսիէթէ Օթօման Լ. Ս. գ. ք.	150
Թրայ 5 0/0 Ղ. գ.-ք.	110
Լ.ուիմ (մատէն) Ֆր.	67

ԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

	Ղրշ. Փր.
Օսմը լիրասը 100 ղրշտն	110 03
Ինկի. լիրասը	87 33
Ֆրաուգ ալթունու	88 20
Բօլ	51 10
Գըրըց ալթունու	4 33
Պէեւ մէճիտիյէ Ֆարգը	17
Մէթիք Ֆարգը	78
Պագ Ֆարգը	16
Պէշի Ֆարգը	8 75
Գարոն գայմէսի գարիք	

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էնեիւքսէք	182 15
Էնաչաղը	181 25
Սաաթ 5	182 10

Գազը հիսասը իլէ, 100 ղրուշլուգ գայմէ, 96 ղշ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Ատանա վիլայէթի մէքթուպճուլուղու, Դասթամոնի մէքթուպճուլուղու, Ատանա մէքթուպճուսու սապըզ իղզէթլու Ահմէտ Շէրիֆ էֆէնտիէ։

Գասթամոնի վիլայէթի մէքթուպճուլուղու, Ատանա մէքթուպճուսու սապըզ իղզէթլու Զիա էֆէնտիէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Տիւն զաթը հազրէթի բատիշահի ֆասթօնա պինմիշ օլտուգլարը հալտէ, թօրխանէ նէյի ամիրէտէ քեսին գասրը հիւմայունունա պուլեուրուպ, Ռուսիալըլարընը թէէրիֆ պուեուրուպ, Ռուսիալըլարտան զապթ օլունարագ էվվէլի կիւն Տէրիսաատէթէ միվասէլէթ իթմիշ վէ թօրխանէտէ թալիմնանէ մէյտանընընա գօնմուշ օլան օն սէքիզ գընթա թօրլարը թէմաշա պուեուրմուշլար, վէ Սատրազամ, Ալէքսաքէր, Թօրխանէ միշիրի, Պահրիէ վէ Մալիէ նազընրարը բաշլար հազարա. թը տախի օրատա հազրը պուլունմուշլարթը։ Պատէհու Տէրվիշ բաշա հազրէթլէտրը։ Պատէհու Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրիյլէ մէյտանը հարպա կիտէճէք օլան պիր ռիյլէ մէյտանը հարպա կիտէճէք օլան պիր ալայ Զէյլէք ասաքիրի մուավինէսի, էօնալայ Զէյլէք ասաքիրի մուավինէսի էօնլէրինտէ միւզիգալար թէրլենիւմաղ օլտուղու հալտէ, թօրխանէ յէ կէլիպ, գուրը հազրէթի բատիշահիտէ պիր ռէսմի կէչիս իճրա վէ իւչ տէֆա բատիշահըմ չօգ եաշա տուասը թէքբարլանտըգտան սոնրա, ասաքիրի մէրգումէ Շիրքէթի խայրիյէ վաբօրլարըյա Ոն գաբանը բիշկեաընտա պուլունան Ֆէյզի Պարի նամ վաբօրու հիւմաեունա նազլ օլունմուշլար։ Ասաքիրի մէրգումէնին մաեէթինտէ նէվիճատ թօրտան միւրէքքէպ պիր պաթարեա հայվանաթըյա պէրապէր մէվճուտ տուր։

Պու սըրատա Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրի հուզուրու Շահանէեէ չըգըպ մավհարը իլթիֆաթը Շէհրիեարի պույրուլտուգտան սոնրա, մէմուր օլտուղու նօգթաեա միւթէվէճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Տիւնքի կիւն սատրազամ հազրէթլէրի իլէ չէյխ իսլամ վէ սէրասքէր բաշա հազարաթըյա տահա պազը ղէվաթը ֆիիամ, Խըտիվ հայրէթլէրինէ Միրիէօնտէ քեսին սահիլխանէլէրինէ ազիմէթլէ, Խըտիվի միւշարիէյհին մախտուումէրի Հասան Ֆահրի էֆէնտիլէրիյլէ պիլ միւլագաթ, ըէսբաշա հազրէթլէրիյլէ պիլ միւլագաթ, ըէսվի խոշամէտիյի իհրա պուեուրմուշլար տըր։

—Հէյլէթի մէպուսանընն տիւնքի կիւն վուգու պուլան իճթիմանտէ, էտիրնէ մէպուսու Բասիր պէյ թարաֆընտան սամսուր էրպապը թէմէթթիւն վիրտիքլէրի կիպի, մէմուրլունի հիւքիւմէթտէն տախի պիր թէմէթթիւ վէրիլիսի ալընմասը ըէյ պիր թէմէթթիւ վէրիլիսի ալընմասը ըէյ վէ իխթար իտիլէրէք, պու ըէյ ումում վէ իխթար իտիլէրէք։ Պու ըէյ ումում թարաֆընտան ալգըշլար իլէ գապուլ օլունտուղու խապէր վիրիլիեօր։

Հէյլէթի մէպուսանընն պու կիւն եարընն տաղըլաճաղը պաղը էվֆահատ տէվլէրան իյէմիչ, վէ ղաղէթալարա տախի եաղըրմըշ իսէ տէ, մէպուսանընն տիւնքի իճթիմանտէ, ըէյլիսի հէյլէթ տէվլէթլու Ամէտ վէֆիգ բաշա հազրէթլէրի «Խաթթը հիւմաեունու չէվքէթմագրուունու հազրէթի Բատիշահի չէրէֆթէսթիր պույրուլունմասեա գատար տէվամ իյէեէճէյիզ» տէմիշ տիր։ (Վագըթ)

—Իչիթտիկիմիզէ նէզարէն, թարաֆը էշրէֆի հազրէթի Բատիշահիտէն, մէսարիֆաթը խազինէյի ճէլիլէտէն գայրըլմագ իւզրէ, Ռում բաթրիգխանէսինին միւճէտիւզրէ, Ռում բաթրիգխանէսինին միւճէտէն ինչասընա լութֆ ու ֆէրման պույրուլմուշ տուր։

—Թէէսիւֆլէ իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, Ալէքսան էֆէնտի Սարաֆեան, Սէլամէթ նամ Թիւրքմէ զազէթատա, կէչէն ճումասա կիւնիւ, սէրասկէր բաշա հազրէթլէրինի խաթիֆաեա տավէթ իտիճի պիր պէնտ տէրճ իթմիշ օլտուղունատան, բաշար կիւնիւ Պատ սէրասկէրիյէ ճէլպ օլունմուշ, պիր կիճէ օրատա գալմը, վէ տիւնքի կիւն Պապը զապթիյէ կէօնտէրիլմիշ տիր, վէ նէֆիյէ կէօնտէրիլէճէկի տախի իճթիմալտէն պուլունմագտա իմիշ։ Ինչալլահ ավվընա ինայէթ պույրուլսուն։

—Տէրիսաատէթ Պէլճիգա սէֆիրի գոնթ Կրէնվիլ մէսալիհի զաթիեէսինին թէսվիեէսի իչին, մէմլէքէթինտէ հազրը պուլունմասը իգթիզա իթտիինտէն, խըտէթի սէֆարէթտէն իսթիֆա իթ իչ տիր։

—Սէֆայինի Մըսրինէ գումանտանը Գասրմ բաշա օլուպ, Մըսրը նամ վաբօրա գումանտա իսթեօր։ Ասաքիր նագլ իյէեէն վաբօրլար Ֆիւյում, Ղարպիեէ, Պախիրէ, Բահմանիեէ, Շարգիեէ, Շէսլին, Թանթա վէ Տագհլիեէ տիր։

—Սէֆայինի Մըսրիեէ ասաքիրի Խըտիվ իխրամ իյէտլէքտէն սոնրա, պիր վիէյի իխրամ իյէտլէքտէն սոնրա Սուտանտա պուլունան իքինճի մըգտարը Սուտանտա պուլունան իքինճի մըգտարը նագլ վէ իյտալ իյէմիք իւզրէ, Խակէնտերիեէ ավտէթ իտէճէքտիր։

—Ամէրիկատէ քէշֆի թէարիզի իճրասընտա իքէն, իլէրուլէմիչ օլան Ֆըրգայի Օսմանիյէնին 3 թարաֆընտան Ռուսլար հիւճում իտէրէք, պէչ սաաթ մուհարէպէ վուգու պուլտուղու, վէ պու սըրատա գոմանտան բաչանընն չէհիտ տիւշտիւկիւ տիւնքի զաղէթամըզտա եազըլմըշ իտի։

Պասիրէթին պէեանընա կէօրէ, չէհիտի միւշարիէյհ Թաթլըճըզատէ Մէհէմմէտ բաշա նամը յա մաարուֆ վէ զաեէթ ճէսուր վէ չէճի պիր զաթ օլուպ, տիւշմէնին զաեէթ քէսրէթի նուֆուսունա նիսպէթէն պէչ սաաթ մուհարէպէ իթմիշ, վէ իչպու մուհարէպէտէ ալթընա թէսատիֆ իտէն դուրշունատան միւթէսիրէն վէֆաթ իյէմիշ տիր։ Պու զաթ ալթընընը օրտուլի հիւմաեուն էրքեանընատան օլուպ, լիվա օլտուղու հալտէ, պու տէֆա իւհտէսինէ ֆէրիգլիգ բիւթպէսի թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ԻԽԹԱՐԸ ԽԱԼԻՄԱՆԻ

Միլլէթիմիզ շունճա ասբրլարտան պէրու, իթաաթտա պիգուսուր օլմագ-ԼԷԳ իոտաասբյա իֆֆիխար իթմէքտէ օլուպ, վէ հիւքիւմէթի Սէնիյյէ թարաֆքնտան տախի, հէր ֆուրսաթտա, մա մահզուզիյյէթ պու խուսուսթագտիր վէ թահսին օլունտուղու թագտիրտէ, պիր վագբթտան պէրու, պիր թագբմ միլք ու միլլէթ խայինլէրի թարաֆքնտան, էն զիեատէ զուլում վէ թէատտեաթլարքն, վէ հաթթա էնվայի պարպարճա հագարէթլէրին, հէր միլլէթտէն զիեատէ, պու սէֆիլ միլլէթ իմիզէ գարշը իճրայէ ճիւրաթ իտիլմէսի, վէ եալբնըզ պիզիմ պիլտիկիմիզ, օնպէշ երիկրմի սէնէտէն պէրու, պիր գաչ նէֆէր բաթրիզլէր վէ բաթրիքխանէլէր, տուզինալարա սատրազամարա միւրաճաաթ իլէ իֆատէի հալ իթմիշ, վէ հէր տէֆատա տախի, քէմալ մէրթէպէ թէէսսիւֆլէր պէեանէյլէ, պիր տահա էօյլէ պիր շէյ վուգուա կէլմէյէճէկինէ տայիր, եիւզլէրճէ վէ պինլէրճէ վատար իտիլմիշ, վէ սահիհէն եիւզլէրճէ շէտիտ էմրլէր վէ թէնպիհլէր կէօնտէրիլմիշ, վէ թէշէկրաֆլար իլէ թէէքիտ վէ թէքտիրլէր զուհուրա կէլմիշ, վէ հալէատտա կէլմէքտէ պուլունմուշ իքէն, հալէատտա մէզքիւր հագարէթլէրէ, տէյիլ եալբնըզ Ֆիւրսլէր, Զէրքէշլէր, Ալշարլար, վէ սայիր աշայիր վէ հաեատտիտ թարաֆքնտան, վէ տէյիլ պաշը պօզուգլար վէ ատի ատամլար թարաֆքնտան, վէ տէյիլ տաղլարտա, պաեբրլարտա, վէ վալի վէ զապիթ պուլունմաեան եէրլէրտէ վէ վագբթլարտա, վէ նիհայէթ տէյիլ ատի պիր մահէլլտէ, վէ ատի պիր զէմանտէ, իլլա վալիլէր վէ զապիթլէր գարշէսբնտա, վէ շէհիրլէր վէ գասապլար օրթասբնտա, վէ պէօյլէ պիր աղիք, վէ տօսթ վէ տիւշմէնինտէ կէօզլէրի էօնիւնտէ, վէ տէօրթ կէօզ վէ սէքիզ կէօզլիւք իլէ տիգգաթ իյլէմէքտէ պուլունտուգլարը պիր հէնկեաատէ պիլէ ճիւրաթ վէ տէվամ իտիլէպիլմէսի, վէ պունլարբն տա Պապը Ալիտէն մէսէ՝ ուր, վէ պինաէն ալէյհ ճէզասբզճա կէչիպ կրթմէսի, տօղրուսու ասլա ինանբլմազ տէրէճէտէ տէհշէթամիզ պիր հալ վէ սահիհլիք տիր։

Պուլարբրատա, սօն վագբթլարտա, պիր ֆէնալբգ վուգու պուլտու, մէզքիւր վագա տիւշմէնին էլինէ պիյիւք պիր վէսիլէ վէ սէրմայէ օլտու, Եվրոպա միլլէթլէրի պիրպիրինէ կէչտիլէր, պինլերճէ քիթապլար վէ զազէթալար, թամ ֆուրսաթ տբր տէյիպ, վէ պիր թագբմտա իֆթիրալար վէ միւպալազալար զամմու իլավէսիյլէ, Թիւքիամբզա գարշը աթէշլէր բիւսիիւրտիւլէր, եբլաբբզլար եաղոբբոզլար, վէ հէր տէվլէթ վէ հէր միլլէթի ալէյհտարտէ թահրիքէ շալբշբլար, վէ իշթէ պունուն իւզրինէ, ճանիպի հաղբէթի Բատիշահիտէ, Գանունի Էսասինին վեղ վէ ֆիրանքնա միւսաատէյի Շահանէ պույրուլտարդ, ատալէթի քեամիլ վէ միւսաֆթ, վէ հուրրիյյէթ, վէ մուհաֆազայի մալ ու ճան ու ըզ էսաա վէ գազ յէէրինէ պիր գաթ տահա թագվիյյէթ վ ըիլտի, Միլլէթի Օսմանիյէ նամբ նամիսի իլան պույրուլտու, վէ թէպաանին հէր սընէֆը մէմնուն վէ մէրուր օլտու, վ իպրազը թէշէբբիւրլէր օլունտու, վէ պու խուսուս տիւշմէնին սիլահ վէ սէրբիշթէսինէ գարշը պիր գալգան վէ պիր մըզրաղ իթթիխաղ օունտուղու կիպի, պաաէզին պիր տահա, էօյլէ պիր էսէՀէնկիզ վագասեա մէյտան պբրլմահաճաղը, պինլերճէ միւսքիթ-վապլար իլէ վատ պույրուլտու, վլվագը տա, հէր թարաֆտա ֆէնը ալիշանլար, վէ թէնպիհաթը էէլէր օգունտու, շէնլիքլէր վէ տրէթլէր իճրա օլունտու, քեաֆլի տօսթ միլլէթլէր վէ տէվլէթլէր մնուն վէ շատիման օլտուլար. վէու ճիւմլէ իլէ տախի, տիւշմէն քէնտոտտա վէ իթիգատբնտա գավխալարագ, իլանը հարպ էյլէտի, վէ զէրճէ պին վաթան էվլատլարը տի, միլք ու միլլէթին շան ու նամուվթ թէմամիյյէթ ու իսթիգլալիյյէնի մուհաֆազա իտիպ, վէ շիմտիյէտար քէնտի ճէհալէթ վէ տիգգսբզլբգ, վէ ատէմի լիեագաթ վիեանէթլէրիյլէ, միլք ու վաթանքնաշբնա տավէթ իթմիշ օլտուգլարբու պէլիյյէ լէքէսինի, քէնտի լեզիզ գնլարբյլա եբյգաեբպ թէմիզլէմէք զրէ; մէյտանը մուհարէպէյէ գուշտուլար, վէ շիմտի իսէ, թէքմիլ Իլլէթի Օսմանիեան շու զայլէյի աղլէնին տէֆինէ, վէ վաճիպէտէն պոսնան հէր նէվի ֆէտաքեարլբզա աղբը ու միւնթազբը պուլունմագա, վէ տուալար իթմէքտէ, վէ ատալթ, վէ հուրրիյյէթ, վէ միւսավաթ, էլհասբլ Գանունու Էսասի վէ միլլէթ ուճլիսի իֆթիխարլարբյլա միւֆթիխիր պուլունմագտա իքէն, հալէա էվլոբա զազէթալարբնտա, վէ հաթթա Ինկիլեզ միլլէթի Մավի Քիթապնտա պաղը մէմուրին վէ զապիթանքն ատէմի տիգգաթ վէ լիեագաթը սէմէրէսի օլարագ, պաղբ ասաքիր թարաֆքնտան, Էրմենիսթանտէ վուգուա կէլմիշ պարպարճա հարէքէթլէր օգունտուգտան մէքթուպունտա տախի, կէօզլէր եաշ իլէ տօլարագ օգունմագտա տբր, պիր չօգ ֆէնալբգլարա մէյտան վիրիրմէսի, Խիւտա ալիմ թէսէլլի գապուլ իթմէզ տէրէճէտէ էսէֆէնկիզ վէ տէհշէթամիզ տիր. իմտի, պու խուսուսսուն, պիզիմ միլլէթճէ վէ ումումի միլլէթճէ տույդուլարբմբզա թօգունմագտա օլմասը չէօյլէ տուրսուն, բօլլթիգա ճիհէթիյլէ տախի, հատտէն զիեատէ մուզիրը պուլունտուզունտան, վէ նիեաթը խայրիյէթաեաթը հաղրէթի Բատիշահիմիզ, վէ միւրատ վէ էմէլի հիւքիւմէթի Սէնիյյէյյէ պիւթիւն պիւթիւն միւնաֆի օլտուզունտան, խալիսանէ վէ աՀիզանէ, կէրէք Սատրազամ վէ կէրէք Սէրասքէր բաշա հաղարաթքնէն, նազարբ տիգգաթ վէ մէրհամէթլէրինի տավէթ իյլէտիկիմիզ կիպի, Դալթա օճաղը օտունլարբյլա, վէ իսթիֆալար վէ ինթիխապլարա պօշա վագբթ կէչիրմէքտէ օլան Բաթրիք հաղրէթլէրի վէ բաթրիքխանէնին նազարբ ճիգգաթ վէ պօրճու իֆասբնը տախի տավէթ իտբրզ։

Սօն տէֆա թապ իտիլէրէք Ինկիլթէրրա բարլամէնթօսունա թագտիմ օլունան Մավի Քիթապտա, շու աթիտէքի թահրիրաթ օգունմուշ, վէ հալիյլէ Եվրոպա զազէթալարբնտա ատախի, տահա թարիխ տէ եէնի օլտուզու իչին, թէէսսիւֆի ազիմլէ կէօրիւլմիշ տիր։

Էրզրումտա վագը Ինկիլթէրրա գենսօլոսու Զոհրապ թարաֆքնտան, Էրզրում վալիսինէ,

Էրզրում, 1877 մարտ 2/14

«Տէվլէթլու էֆէնտիմ,

«Քէմալի թէէսսիւֆլէ իապէր ալտրզբմա կէօրէ, Սիվաստան կէլմիշ օլան, վէ 170 նէֆէրտէն իպարէթ պուլունան պիր պէօլիւք ասքէր, Կումանդագասբնտա քեային Հիզպէրէք, Կէլմբէրթէք, վէ Կէյլապուր զարիյէլէրինտէ, աշուրի մէրթէպէ տէհշէթամիզ ճինայէթլէր իճրա իթմիշլէր տիր։ Նէօյլէ քի, պունլար մահալլի մէզպուրէյէ վասբլ օլտուզլարբնտա, էվվելա պիր քիլիսէյէ հագարէթ իտիպ, վէ մէզքիւր քէլիսէնին բարասբնա գարշը իսէ, էն զիեատէ պարպարճա մուամէլաթտա պուլունմուշլար տբր. վէ պատէհու պու գուտուրմուշ ատամլար գատբնլարա վէ կէնճ գբզլարա հագարէթէ պաշլամբշլար, վէ նիհայէթ պունլարտան ալթմբշ նէֆէրի, իւշ նէֆէր գատբնլար իւզէրինտէ, քէնտի նիյէթի մէքրուհէյէրինի իճրա իթմիշլէր, վէ պու ճանավարճա հարէքէթլէրինէ տախի, անճագ մէրգուման պէտպախթ գատբնլար եարբ էօլմիշ հալինէ տիւշար օլտուգտան սօնրա խիթամ վիրմիշլէր տիր։ Էֆէնտիմ, զիեատէսիյլէ թէէսսիւֆ իտէրիմ քի, պու թէշէքքիլէր, ինքեար վէ ճէրհ գապուլ իթմէզ սուրէթտէ սահիհ օլտուգլարբ հալտէ, զաթբ վալէանբզ թարաֆքնտան, բէք ուֆագ պիր վագա մագամբնտա թութուլարագ, բէք ճիւզի սուրէթտէ էհէմմիյյէթ վիրիլմիշ, վէ պինաէն ալէյհ թէֆթիշ վէ թահգբգբ զրմբնտա, սատէճէ պիր պինպաշբ իրսալիյլէ իքթիֆա օլունմուշ աուր։ (իմզա) ԶՕՀՐԱԳ։

Միւամիլէյհ գենսօլոս միւսիւ Զոհրապ թարաֆքնտան, ֆէրտասբ կիւնիւ, Լենտրաեա լորտ Տէրպիյէ տախի շու աթիտէքի սուրէթտէ եազբլմբշ տբր.

«Լորտ Տէրպիյէ (վասբլ օլմուշ ապբրլ շտէ)

«Էրզրում, 1877 մարտ 15։

«Մահը հալին 14 ինտէ (ալաֆրանկա մարտ), Իսթանպօլտա մուգիմտէվլէթի մուֆախամբմբզ մասլահաթկիւզարբնա, պաթէլէկրաֆ պիր բաբօրթօ թէպլիղիյլէ, պուրատա, իտարէյի ասկէրիյէ թարաֆքնտան, զուհուրա կէլմէքտէ օլան իհմալ վէ տիգգաթսբզլբգտան նաշի, Խրիսթիեան խալգընբն ասկէրլէր թարաֆքնտան չօգ ֆէնալբգլար կէօրմէքտէ օլտուգլարբը միսիլու, էնվայի զուլմ ու թէատտիեաթ էֆքեար վէ ռուհու, եալբնըզ սատէ նէֆէրլէրտէ մէրքիւզ պուլունմաեբզ, իլլա պիզզաթ զապիթլէրտէ տախի պուլունարագ, ֆէնա իպրէթ վիրմէքտէ օլտուգլարբնտան, վէ պու ֆէնալբգլարբնտա սաեբսբնբն կիւնտէն կիւնէ իշտիեատ պուլմասբնտան պահսիյէմիշիմտիր։ Շէօյլէքի, զապիթլէր մաղազալարա կիրմէքտէ, վէ քէյֆլէրինին իսթէտիկինի ալմագտա տբրլար, վէ սահիպլէրի թարաֆքնտան ազաճբզ մումանաաթ օլունտուղունտա, արգասբնտան եէթիշէն քիւֆր ու հագարէթ վէ տաեագ օլմագտա տբր։ Խրիսթիեանլարբը աշիքեար սուրէթտէ տէօյմէքտէ, սէօյմէքտէ վէ տինլերինէ հագարէթ իթմէքտէ տիրլէր. վէ պու ֆէնալբգլար ասկէրլէր հուզուրունտա զուհուրա կէլիպ, վէ անլէր տէ խբնճախբնճ տօլուպ թէմաշա իյլէտիքտէն սօնրա, քէնտիլէր տախի պիրլէշէրէք, այնի հագարէթլէրի իճրա իյլէմէքտէ տիրլէր, պու մէրթէպէ կէօզէ վուրմագտա օլուպ, վէ մէյտանտա վուզու պուլմագտա օլան ֆէնալբգլարա, հիւքիւմէթի մահէլլէյէ թարաֆքնտան զէրբէճէ էհէմմիյյէթ վիրիլիպտէ, մէնինէ սայ ու հիմմէթ օլունմագտա տէյիլ տիր։ Պու հագարէթլէր հալիյլէ Խրիսթիեանլարա բէք ֆէնա սուրէթտէ թէէսսիր իթմէքտէ օլտուզունտան, գալպլէրինտէ ունուտուլմազ տէրէճէտէ պիր տիլկիրլիք հասբլ օլմագտա տբր. հէլէ էհէմմիեէթի ազ օլան մահէլլէրտէ, ասկէրլէր վէ զապիթլէր, պիւթիւն պիւթիւն չիզկիտէն չբգարագ, իսթէտիքլէրինի սէրպէսթճէ եարապիլմէքտէ տիրլէր, վէլհասբլ զուհուրա կէլմէքտէ օլան զուլում վէ ճինայէթլէր հագարտնտա ալմագտա օլտուզում մալիմաթլար, ատամքն թիլլէրինի իրբբէրտէճէք մէրթէպէլէրտէ տիրլէր։»

Պու մալիմաթլարբը, քէնտի իմզասբ թահթքնտա օլարագ, վիրմէքտէ օլան զաթ, եանի միւսիւ Զոհրապ, Բում տէյիլ տիր, Էրմէնի տէյիլ տիր, վէ շու եա պու բաթրիք վէ բաթրիքխանէ տէյիլ տիր, իլլա, պիր Ինկիլիզ տիր, պիր Ինկիլիզ տէվլէթի գենսօլոսու տուր, վէ քեզալիք պ[illegible] եազան Մոսքօֆ քիթապը, Մոսգօֆ գազէթասբ, վէ Մոսքօֆ մէքթուպու տէյիլ տիր, տիւշմէն գալէմի տէյիլ տիր, իլլա պիր տօսթ տէվլէթ գենսօլոսու տուր, վէ պիր Ինկիլիզ Մավի քիթապը տբր, վէ պաշդա պիր եէրտէ օգունմաեբզ, իլլա, տէվլէթի Ալիյյէ վէ միլլէթի Օսմանիյէ դայրէթինի չէքմէքտէ օլան Ինկիլթէրրա բարլամէնթօսունտա օգունմագտա տբր, վէ պուտէհշէթամիզ հալլէր, սէնէլլէրճէ վէ հիչ տէյիլ իսէ պիր սէնէ մուդատտէլլէրի վուգու պուլմաեբզ, իլլա, հէնուզ, պունտան իքի այ էվվէլ վուգու պուլմուշ տուր, վէ զիեատէ էսէֆ օլունաճագ եէրիտէ շու տուր քի, հա[illegible] տախի էմնալլի վուգու պուլմագտա տբր, նասբլ քի պիզէ վէ սայիր զազէթալարա կէլմէքտէ օլան միւթէատտիտ մէքթուպլար, հայֆա՝ քի, քեամիլէն թաստիգ իթմիքտէ տիրլէր. վէ պունտանտա զիեատէ էսէֆ օլունաճագ հալ շու տուր քի, պու ֆէնալբգլարբն միւթէճասիրլէրի ալէյհինտէ, հիչ պ'ր եէրտէ պիր միւճաղաթ թէրթիպ իտիլտիկի, նէ իշլիտիլմէքտէ, վէ նէ տէ կէօրիւլմէքտէ, վէ պիր էվրագը հավաֆիսատ օգունմագտա տբր, վէ պէյքի տէ, հիւքիւմէթի Սէնիյյէյյէ խալիսանէ իթթար տախի օլունմամբշ տբր։

Վէ պու տա տգլէ զիեատէսիյլէ եազբն տբր, չիւնքի, հիւքիւմէթի Սէնիյյէ, քէնտի զայլէյի ազիմէ վէ քէսիրէսիյլէ մէշզուլ պուլունտուզու հալտէ, թապիեաթիյլէ մէսուլիյեէթ թահթքնտա պուլունան վալիլէր, զաղիթլէր, վէ մէմուրլարբն, քէնտի դապահաթլարբնը սէթր իշին, հէր նէվի սայ ու զայրէթի վէ հիյլէ վէ տէսիսէ վէ բիեա վէ միւատհէնէյի մէվգբյի իճրաեէ դօեաճագլարբը չէօյլէ տուրսուն, Թիւրքէճէ զազէթալար, վէ այլ խուսուսա վիլաեաթ զազէթալարբը իսէ, եալբնըզ հյի չէյլէրի եազբպ, վէ հիչ պիր ֆէնալբգբ եազմամագլբգբ, վէ պէօյլելիքլէ վազիֆէլէրի մուզայիրի օլարագ, տայիմա Պապը Ալիյի զաֆլէթտէ սագլամագլբգբ պիր գայնտէ, վէ միլլէթճէ պիր խբտմէթ վէ եսխատ տօսթլուգ տէյի իթթիխաղ իթմիշ օլտուգլարբնտան, տայիմա սիւքիւթ իթմէքտէ տիրլէր։

Հալպու քի հիչ պիր քեամիլ վէ ադբիլ, վէ սահիպ թէճրլպէ վէ էհլի մալիմաթ ինքեար իտէմէզ քի, պու

խալիսէթ տէյիլ տիր, տօսթլուգ տէյիլ տիր, վաթանա խըզմէթ տէյիլ տիր, ինա են պիւյիւք խիեանէթ տիր, տիւշմէնի կիւլթիւրմէք տիր, էթմէյինէ եազ սիւրմէք տիր, միլքին խարապընը իսթէմէք տիր, սէպէպ օմազ տըր, վէ քէնտու քէնտույէ գաստ իյլէմէք տիր. պու ալէմտէ հիչ պիր սահիպլիք կիզլիքտէ գալամազ, հիչ պիր ֆէնալըգ քէնտի թօհումունու պըրագմազսըզըն կէչմէզ, վէ հիչ պիր զուլում ու թէաստիեաթտան իյի սէմէրէ հասըլ օլամազ. պ՝զիմ սէթր իթտիկիմիզի տիւշմէն բէք ալէա կէօրիւր վէ կիւլեր. վէ տօսթ տախի տիւշարը մահզունիյէթ վէ եէյիս օլուր։

Էվվէթ, պիզիմ իթթիզատը գավիմիզճէ, հիւքիւմէթի սէնիյէ պու հալէրտէն, վէ ալէլխուսուս շու Մավի քիթապտա սօն վազատան պի խապէր պուլունմազտա օլմալը տըր. եօգսա, էլպէթթէ, սէրասքէր բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան, չէտիտ չէտիտ էմր ու թէնպիհաթ իրսալիյէ, միւմքին մէրթէպէ իճրասընա հիմմէթ պույրուլմասը էդթիգա իսէր իսի, վէ հէր հէր հայտէ էօնիւ ալընապիլիր իսի. իմսի, հիչ չիւրհէմիզ եօգ աուր քի, պիզիմ պու խալիսէթ էսէրի օլան ինթարը աճիզանէմիզ պիւյիւք պիր խըզմէթ սաեբյարազ, թահսին պույրուլմազ, անինտէ նազարը տիգգաթա ալընմազ, թճազը ինճրասընա պազբլամազ, վէ Խրիսթիյանլըգ տա, զուլում ու թաստիեաթտան, վէ միւք ու վաթան տա խարապլիյէթտէն, սաեէյի մամուրիեէթ վէ ինանէթվաեէյի հազրէթի Բատիշահիտէ գուրթուլազ տըր։

Էսէֆ վէ զիեատէսիյէ էսէֆ օլունամազ չէյ տիր քի, հիչ պիր զազէթա, քէնտի լաբզըյլա վազիֆէյի մուգատէսէսինի թանքբեպ ինա իթմէք խօթէմէտիկինատն, պու ֆէնալըգլարը տէվամընա սէպէպլիյէթի վիրիլմէքտէ իսէ տէ, հէյլ քէմալի մէհնուննիյէթէ իշիթմիշիզ տիր քի, պու կինիրտէտ մէճլիսի մէպուսանտէ տարխի, պիզիմնասէպ լազբրտը սըրասը կէլտիկինտէ, մէպուսան էֆէնտիլէրատն, վէ միլլէթի Ռումիեանտան պիր զաթ, միլլէթիմիզ կիպի պիր սատգ էհալիյէ գարշը զուհուրա կէլմէքտէ օլան էնվալի ֆէնալըգլարը քէմալի թէէսիւֆ վէ թէաճճիւպլէ սլեան ինթիչ, վէ մէճլիսին նազարը տիգգաթընը տավէթ իյէտիկի կիպի, միլլէթիմիզ մէպուսանը տախի թաստիգ էյլէմիչ տիր, տիմէք տիր քի, արթըգ սէթր ինէճէք պիր քէօշկ վէ պիր վէսիյէ գալմամըշ տըր։

Պու պապտէ պու զատտը ուզուն պահս իյէմէքտէն միւրատըմըզ պաշդա պիր շէյ օլմաեըպ, իլլա, վաթանա տէրքեար վէ վաճիպէտէն պուլունան մուհապէթիմիզտէն նաչի, պիր ան էվվել, եանի, մէզքիւր ֆէնալըգլար, իլլէթի մուհիպքէյի սարիյէ կիւշի հատատէն զիեատ եաեըլըպ վէ քէսպի ճէսամէթ իթմէքտիդիր, մէննիկնէ հիմմէթ պուրուլմասը նիյէթի խալիսէսինատն իպարէթ պուլունմուշ տուր. չիւնքի, ասկէր սէվգինին վէ մուհարէպէնին պի ամնիհի թասալա հէնուզ սոնու կէլմիշ օլմասըղընատն, վէ տահա այլարճա տէվամը իհթիմալատն պուլունասուլունտան, պիշ ալթը եիւզ ադամ ասկէրին, սէլլեր կիպի պիր թաբաֆատան տիկէր պիր թաբաֆա ադամճազլարը, վէ մասալլահ, հիւքիւմէթի սէնիյէնին մալիումաթը օլմասըղընատա, իշլերինտէ պուլունան պաղը խայր ու շէրրի ֆարգա գուսրէթի օլմաեան նէֆէրաթ վէ զապթատան եիւզլիւնտէն, քէօյլէր, գաստալարը վէ պէլքիտէ շէհիրլէրին խարաբա եիւզ թուրթաճագլարը, իհթիմալի գավիտէն տիր։

Իշթէ սէօյլէտիկիմիզ Վան մէքթուպունուն այնէն սուրէթի.

ՎԱՆՏԱՆ ՏԻՀՇԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՄԷԹԹՈՒԳ

Վան, 9 մայիս 1877

. . . Խմբագիր,

Պայազիտ Ռուսերէն գրաւուելէ յետոյ, Օսմանեան բանակատեղին եղած է Վանէն մի օր հեռի արեւելեան հիւսիսակողմն Բերկրի գաւառն (Գործոթ, Ապաղա, և այլն). ուստի թէ՛ կանոնաւոր և թէ կամաւոր զօրքերն չորս կողմերէն Վան կը հաւաքուին և աստի կը մեկնին Բերկրի։ Մեծ ուրախութիւն պիտի լինէր մեզ այդ հայրենասէրներին մեր քաղաք երթեւեկելն տեսնել, թէ իւրեանց յափշտակութիւններով և աննկարագրելի բարբարոսութիւններով սարսափ չ՝ազդէին ժողովուրդին . . .։

Մայիս 5 հինգշաբթի օր Վանէն 4 ժամի չափ հեռի Այիւր գիւղն գնացած էի մի քանի ընկերներով. մեր Այիւր հասնելէն մի ժամ յառաջ՝ Կոտոլէն եկած զօրքերն Այիւրէն մեկնած էին դէպ Բերկրի, մի գիշեր օթեւանելէ յետոյ։ Անկարգութիւն, բարբարոսութիւն չ՝էր մնացած որ չը գործադրեն Այիւր գիւղի մէջ. ամեն տուներէ բըռնի ներս մտեր, այր մարդերը ծեծեր, կիներին սպառնացեր . . ., տուներուն մէջ ինչ որ գտեր են, կերեր, յափշտակեր, խորտակեր, և չ՝ընդդիմացողներն իսկ գանակոծեր են։

Արարատեան վարժարանը մտնելով, մի խեղճ պաշտօնեայի ոտնամանն կը յափշտակեն և զանազան սպառնալիքներ կ՝անեն, տղայներն սարսափահար կը փախչին դպրոցէն ցիրուցան. և այդ խեղճ պաշտօնեայն շատ աղաչելով և նոցա՝ուզածին չափ հաւկիթ բերելով հազիւ կրնայ կակղացուցանել նոցա սիրտ և իւր ոտնամանն առնուլ։ Վարժարանին դասատու Զաքար էֆէնտի Համբարձումեան կ՝երթայ կը բողոքէ այդ զօրքերի հրամանատարին, բայց և ոչ մի օգնութիւն գտնելէ զատ՝ իրը փոխարինութիւն ինք ալ չարաչար կը գանակոծուի զօրքերէն, այնպէս որ՝զինք հիւանդ դառնք։ Խեղճ գիւղացիներն դաշտին մէջ վազցուցեալ իրը զբօսանք, եռանէն փայտ կը նետեն, այնպէս որ երբ փայտը վազող գիւղացիին ոտքերին պլլուելով գետին կը ձգէ զայն, իսկոյն կը վազեն և այն փայտով խեղճ գիւղացին կը ծեծեն զօրքերն իրը զբօսանք։ Վերջապէս այն աստիճան երկիւղ ազդած էին իւրեանց բարբարոսութիւններով որ երբ մեր Այիւր գտնուած ժամանակ հեռուէն մի քանի մարդեր տեսնելով երեկոյին, կարծեցին թէ զօրքեր կը գան, փողոցներին մէջ գտնուած կիներն սարսափելի փոյնասունով և քարերն անգամ շարժող կոծ ու լացով սկսան ճչել և փախչիլ։ Եւ այս բարբարոսութիւններ գործողներն կանոնաւոր զօրքերն են։

Այժմ թէ՛ Վան քաղաք և թէ՛ իւր շրջակայ գիւղերն աւելի սոսկալի կերպարան առած են։ Այսօր Քուրդ «պաշը պօղուգ»-ներին բարբարոսութիւններն մուցուցանել կը տան մեզ կանոնաւոր զօրքերին արածներն։ Մոկս նահանգէն Շէյխի պէկ քուրդն 500 ի չափ քուրդերով Վան եկաւ. Շէյխ ճէլալէտտինն ալ 1200 ի չափ քուրդերով և մեծ հանդէսով քաղաք մտաւ շաբաթ օր (մայիս 7)։ Գրէթէ 2000 ի մօտ այս Քուրդ «պաշը պօղուգ»-ներն որք դէպ բանակատեղին՝ Բերկրի՝ պիտի երթան և մի քանի օրէ հետէ կը մտան այս տեղ, թրթուրի պէս իշան այս քաղաքի վրայ և արդէն կ՝ողողպտուած և ճնաստուած Վանը բոլորովին չորցուցեալ և աւերել կը սպառնան յափշտակութիւններով։ Որ գիւղերէն որ անցեր են, Հայերն չարաչար գանակոծեր և սոսկալի անգթութիւններ արեր են։ Արտամետի խեղճ Հայ գիւղացիներին կռնակը բարձած իւրեանց բոլոր ուտեստներն և ռազմամթերքներն, այնպէս Վան մտան Շէյխ ճէլալէտտինի մարդերն։ Արտամետի դասատուին Պ. Խոսրովին, կռնակն ալ 40—50 հօխայի չափ բեռ բարձած էին գրաստի պէս, այնպէս որ խեղճ դասատուն շնչասպառ հեւալով հազիւ կըրնար քայլել երբ քաղաք մտան։ Ո՞ր օրէն կը ներէ արդեօք խեղճ գիւղացիներն գրաստի պէս «ուլամ» տանիլ (տարապարհակ վարել)։ Այս տեղէն մի ժամի չափ հեռի եղող Շահպազի գիւղին մէջ իսկ յափշտակեր, գանակոծեր և քահանայն ալ չարաչար ծեծեր են։

Անգղ գիւղի էշերն «ուլամի» համար առնուելով քաղաք բերեր ծախեր են։ Խեղճ գիւղացիներն եկեր կը բողոքէին կառավարութիւնին և Քուրտերէն կը պահանջէին իւրեանց գրաստներ։ Մի Քուրդ Արտամետի մէջ ասեր է մի արժանահաւատ Հայի թէ Շէյխ ճէլալէտտին մեզ արտօնութիւն տուած է մեր կրցածին չափ կողոպտել և ճնաստել Հայերին որք Ռուսին կրօնակիցներն են և այնպէս կարգադրած է որ պատերազմի ատեն մեք Թուրք կանոնաւոր զօրքերին հետ չը պիտի խառնըւիմք, այլ զատ խումբ պիտի կազմեմք։ Թէ տեսնեմք որ Ռուսերն կը յաղթուին, պիտի մտնեմք նոցա գիւղերն և քաղաքներն յափշտակեմք և կողոպուտով վերադառնամք մեր տեղ. իսկ թէ տեսնեմք որ Ռուսերն յաղթող կը հանդիսանան, պիտի աճապարեմք փախուստի և կողոպտելով մեր ճանապարհի վրայ գտնուած բոլոր Հայ գիւղերն, պիտի վերադառնամք մեր տեղ։ Այս խօսքերն Քուրդին ասած չլինելն կը հաստատեմ, բայց չ՝եմ գիտեր թէ Շէյխ ճէլալէտտին իրաւ այդպէս պատուիրա՞ծ է։

Պէտք չ՝է զարմանալ Քուրդ դէպ-պէ-ներին գիւղերի մէջ արածներին վրայ, քանի որ քաղաքի մէջ իսկ խառնութիւններն կը կողոպտեն, փողոցէն անցնող Հայերն կը ծեծեն, ոտնամաններն և ֆէսերն կը յափշտակեն։ Անցած օր սուր ծախող մի Հայի քով կ՝երթայ մի Քուրդ և թուրս սրէ ասելով չարաչար կը ծեծէ և գլուխն կը պատռէ։ Խեղճ Հայն կառավարութիւնին բողոքեց, բայց չ՝եմք գիտեր թէ ի՞նչ արդիւնք ունեցաւ։

Այսօր շուկային բոլոր խանութներն գոցուեցան, ոչ ոք կը համարձակի իւր խանութն բանալ։ Բարեկամներիս ըստիպումին հակառակ այսօր Այդեստանէն քաղաք իջայ փոստան նամակ ձգել։ Մի խեղճ Հայ երիտասարդ եւլաւ դէմս զոր «պաշի պօղուք» քուրդերն փողոցին մէջ ծեծեր էին գավազաններով իրը զուարճութիւն։ Ցորդորեցի՝զինք որ երթայ կառավարութիւնին բողոքէ, այդչափ ք՝ չարութիւն անգամ չէր մնացած իւր փոշ . . . . . յուսահատութենէն։ Այս նամակ մի բարեկամ դասատուի վարժարանն նստած կը գրէի. յանկարծ մի աղմուկ եկաւ. պատուհանն եկայ և տեսայ որ քուրդ կամաւորներն երկու Հայ տղաների ֆէսերն յափշտակած էին։ Տղաներին գոռում գոչումէն մի քանի մարդեր հասան, ոստիկան բերուեցաւ և կառավարութիւնին դուռն տարուեցաւ յափշտակիչ քուրդն որ անվեհեր և ծիծաղադէմ կը քայլէր։ Այս նամակ գրած ատենս թէ տեսածներէս և լսածներէս սիրտս այնպէս սաստիկ յուզուած է որ, ներեցէք, էֆէնտի, թէ ասեմ որ Հայ ծնին իրաւ դժբաղդութիւն է եղեր։ Խե՜ղճ ազգ զոր ոչ ոք կը պաշտպանէ և որ ամէնին ալ ոտնակոխ եղած է։ Միթէ կարելի՞ է որ առաջդիմութիւն, ազգային զգացում, բարոյական վսեմ գաղափարներ ունենայ մի ժողովուրդ որ այս աստիճան թշուառ և հարստահարուած վիճակի մէջ կը գտուի։

Մեք կը կարծեմք թէ ՀԱՍԷՆ զատ օգուտ չ՝ունին բնաւ կառավարութիւնին համար այս քուրդ պաշի պօղուքներն, զի ի՞նչ կարող են անել մի քանի հազար որք արդէն կանոնաւորապէս մարտ մղել չեն գիտեր, այլ իւրեանց ամբողջ կեանքն յուղկահարութիւնով անցուցած լինելով, բնականապէս իւրեանց գործ պիտի լինի աւարել և աւերել։

Մայիս 5 ժամ առաւօտեան 2 ի ոտներ Այդեստան Սահակ պէյի շքեղ ապարանք բռնկեցաւ։ Թէ այս հրդեհ ինչ կերպով եղած է, այդ մասին զանազան զրոյցներ կը պտտին։ Բայց մեք խոհեմութիւն կը համարիմք չը յիշել այս տեղ։ Պէտք է գիտնալ որ այս տեղ Կ. Պոլսի պէս հրդեհներ չ՝են պատահիր։ Եղած վնասն 60,000 ղուրուշի չափ կը կարծուի։

Կը խնդրեմ, . . . խմբագիր Տէր, որ ներկայս հրատարակելով, կառավարութիւնի ուշադրութիւնն հրաւիրէք քուրդ կամաւորների ձեռքէն մեր ունեցած թշուառ վիճակին վրայ։

Միշտ Ձերդ

* * *

Ց. Դ. Հոգւոյ վանուց տիրացուներէն մին վաթսուն ամեայ մի ալեւոր ծերունի Պիթ-Պազարի հրապարակի մէջ քուրդերն կը բռնեն այժմ և դա Ռուսական լրտես կը նմանիս ասելով, դաշյուններով կը հարուածեն և մահամերձ կը վիրաւորեն, թէև նոյն իսկ ներկայ գտուող Թուրքերն կը վկայեն թէ ծանօթ մարդ է այդ և լրտես չէ։ Խեղճն արիւնագաղ սուին տարին Շէյխին քով։ Շուկայն պտտող Հայերն սարսափահար կը վազեն և կը փախչին այս գրած վայրկեանս։

Վիեննատէն Լոնդրատա թագ օլունան Տէյլի Թէլէկրաֆ զազէթասը նա քէշիտէ գէլընա պիր թէլէկրաֆատան անյաշէլոբզընա կէօրէ, էկէր Սըրպիսթան իմարէթի աէվլէթի Ալիէեէ իլանը հարպ իսէճէք օլուր իսէ, Ավսթրիա տէվլէթի տէրհալ Պէլգրատը զապթ իսէճէք տիր։ Պէլգրատը հիւքիւմէթ տայիրէլերինտէ ֆէվգէլատէ պիր մէյեուսիեէթ հիւքմ իթմէքտէ օլուպ, հարպիեէ միւտիրինին ադլի իսթէնիլիեօր։ Մօրավա նահիեէլերինին սէֆալէթի ուճ տէրէճէեէ վասէլ օլմուշ տուր։ Հուլուլ իտէն ֆայիզէ-

ը՝ին միւտէթի եէնիտէն թէմախ գը-
ալընմիշ տը։ Կէրէք թէրպէեսի վէ
կէրէք թապիի թէվէճճիւհիւ իգթի-
զասընճա, Ռուսիանըն բէք զիեատէ
թարաֆտարը օտուղու մալիւմ վէ
տէրքեար օլան մէարիֆի ումմիեէ
միւտիրի տայիմա գրիթիզ օլունմագ-
տա տը։

—Խապէր վիրիլտիկինէ կէօրէ, Խբ
վաթիսթան վէ Թրանսիլվանիատա պու-
ղունան Ավսթրիա ասքերի միւսթահ-
ֆիզասը թահքիմ իտիլմիշ տիր։ Ռուս-
լար տախի քէնտի թարաֆլարընտան
Ավսթրիա հուտուտու իւզէրինտէ վա-
գը Գոտվոյէզիթ նամ մահէլլտէ պիր
օրտու թէշքիլ՝ իշին թէտարիքեաթ
կէօրիւլիւեօր։ Նուվօ Թան զազէթա-
սը Ավսթրիանըն նիեէթինի անլամեա
չալըշբեօր՝ իշթէ մէզքիւր զազէթա-
նըն պազը ճիւմլէլերի. «Ավսթրիա
տէվլէթինին միխթէլիֆ հարէքէթլէ-
րի, տէվլէթի միշարիւէյհանըն տօղ-
րուտան տօղրու մուհարէպէեէ կիրիշ-
մէք իշին հազիրլըզլար կէօրմէքտէ
օլտուղունու իմա իտիեօրլար։ Տէվլէ-
ան իտէն թէվաթուրա նէզարէն գօնթ
Անտրասի, էկէր Ռուսիա Մօրավա նէհ-
րինտէն Սըրպիսթանա կէչէճէք օլուր
իսէ, Ավսթրիանըն տախի մուհարէպէ-
եէ միւտախէլէ իտէճէյինի զաթէն
Բէթերսպուրկ գապինէթօսունա պիլ-
տիրմիշ տիր։ Գօնթ միշարիւէյհ վա
գաա արա սըրա Ռուսիա ալէյհինտէ
պազը նիեէթլէր կէօսթէրիեօր իսէ տէ,
խարիճի բօյիթիգանընն իտարէսի եա-
լընզ միշարիւէյհին էլինտէ օլմաեբա-
ասըլ ումուրու խարիճիէյի էլինէ ա-
լան իմբէրաթօր Ֆրանսօա Ժոզէֆ տիր,
վէ իմբէրաթօրը միշարիւէյհ Ռուսիա-
եա մէյեալ տը։ Ֆագաթ Ավսթրիա-
նընն յարգտա բօյիթիգասը հալլ օլու-
նամընշ պիր պիլմէճէ տիր։ Իշթէ
պունուն իշին Ռուսիանըն պու բօյի-
թիգաեբ քէշֆ իթմէսի իճապ իտէր,
վէ Ռուսիա պու բօյիթիգաեբ չօգ զէ-
ման կէշմէքսիզին քէշֆ իտէճէք տիր։
Գօնթ Անտրասի բրէնս Կօրչագօֆա ի-
եատէյի վիզիթա իշին Բլեէշթիեէ
ազիմէթ իտէճէք տիր։»

—Պէրլինտէն Կազէթ տը Գօլոնեը
նամ զազէթաեա չէօյլէ պիր թէլէկ-
րաֆ չէքիլմիշ տիր. «Մուհարէպէյի
հազրէտէ պուլունմագ իւզրէ, Ռուս
օրտու կեահընա կէօնտէրիլէն Բրուսիա
էրքեանը հարպ զապիթլէրի, հարա-
քեաթը ասքերիեէ հազգընտա տօղ-
րու մանլիմաթ վէրմէք իշին էմր ախզ
իյլէմիշլէր տիր։ Զապիթանը միմանի-
լէյհիմին մաեէթինտէ խըտմէթքեար-
լըզ իթմէք իւզրէ, Ռուսճա պիլիր Ա-
ման ասքերլերի պուլունմագտա տը։»

—Ճունիս 7 թարիխիյլէ Բլուեէշթի-
տէն շու աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ
գելընմիշ տը.

«Կրան տիւգ Նիգօլա Ռուլկար հէյ-
եէթի մէպուսանընը գապուլ իթտի։
Ռուլկար սէրբիոգօպսու միշարիւէյհէ
խիթապէն պիր արզուհալ օգուտու։
Կրան տիւգ, Ռուլկարիսթան պէօյիւք
չէյլէր իւմիտ իթմէլի տիր տէտի։ Բը-
բէնս Շարլը վասըլ օլտու։ Միշարիւէյհ
շըմէնտֆէր մ. վգիֆինտէ կրան տիւգ
Նիգօլանընը օղլու թարաֆընտան գա-
պուլ օլունտու։ Ռուսիա իմբէրաթօրու
իգամէթ իթտիյի խանէնին էշիյինէ
գատար բրէնսին իսթիգպալինէ կիթ-
տի։ Ատէթտէն օլան մէրասիմին իճրա-
ընտան սոնրա, Ռուսիա իմբէրաթօրու
իլէ բրէնս Շարլը պէյկիրլերէ ըաքիպ
օլարագ, խասսա ֆըրզասընա մախսուս
գը՝զը պէօլիւքլերին կէչիտինտէ հա-
զըր պուլունտուլար։ Պատէհու իմբէ-
ռաթօրու միշարիւէյհ, Ռուսիանընն
տիբլոմաթիգ մէմուրու օլան պարօն
Սթիւարթը հուզուրունա գապուլ իթ-
տի։ Էճնէպի օֆիչիալլար էօյլէտէն
սոնրա, միշարիւէյհին հուզուրունա
չըգտըլար։ Իմբէրաթօր ճիւմաա իրթէ-
սի կիւնիւ բրէնս Շարլա իեատէյի վի-
զիթա իշին Պիւքրէշ կիտճէք օլ-
տուղունտան, միշարիւէյհին գապու-
լի իշին ֆէվգէլատէ թէտարիքեաթ
կէօրիւլիւեօր։

—Թայմս զազէթասը, Շարգըն ահ-
վալի հազգընտա եազարըզը պիր պէն-
պինտէ տէեօր քի, շիմտիեէ գատար
ահվալը թապիիեէ Ռուսլարա գարշը
տուրտու։ Շէօյլէ քի, միւթէմատիէն
եազան եազմուրլար, միւտէթի մէ-
տիտէ տէվամ իտէն գը՝զ։ Հիւքմիւ-
նիւ շիտտէթլէ իճրա իյլէեէն իլք պա-
հար, նիւզուլ իտէն գարլար, վէ վու-
գու պուլան սու թուղեանլարը, Ռուս
օրտուլարընընը հարէքէթի ասկէրիեէ-
լէրինտէ սէրիան իլէրլէեէմէմէլէրինէ
մուավէնէթ իթմիշլէր տիր։ Անճագ իշ-
պու մէճպուրի եավաշ հարէքէթին շու
ֆայիտէսի վար տը՝ը քի, Ռուսլարա միւ-
քէմմէլ սուրէթտէ հազրլըզգ կէօրիւպ
պիթ ոիքտէն սոնրա, Թունա նէհրինի
կէչմէլէրինէ միւսաատէ իթմիշ օլուր։
Ֆագաթ, էկէր Թիւրքլեր, քէնտիլէրի
իշին իգպալընը իյիլիքլէրի օլան տիւշ-
մէնլէրինին միշքիլաթընտան իսթի-
ֆատէ իտէրլէր իսէ, սէրասքէր բաշա
հազրէթլէրի իլէ իմէրայի ասքէրիյէյի
Օսմանիեէ, խասիմլերինին թէրթիպա-
թը ասքէրիեէսի գատար միւնթազամ
օլմաեան թէրթիպաթը ասկէրիեէլէ-
րինտէքի պիր չօգ նօգսանլարը իսլա-
հէ վագըթ պուլուրլար։ Թօրլանընլան
ասքիրի ճէտիտէ քէօյլիւ օլուպ,
գավայիտի ասքէրիյէյի պիրմէղէր,
քէզալիք եէնի դապիթլէր, մալիւմա-
թը ասկէրիեէ վէ թէճրիւպէ ճիհէթիյ-
լէ, հէման գօմանտանլարը օլտուգլարը
նէֆէրաթ գատար պիլէ ումուրու հար-
պիէեէ աշինա տէյիլ տիրլեր։ Պուն-
տան պաշգա պիր օրտունուն հիսսի
ինթիզամը իշին հէր հալտէ լըզըմ օ-
լան ումուր վէ խըտմաթը սայիրէ իյի
պիր հալտէ պուլունմատըզը հիհէթլէ,
պէօյլէճէ գաղանընընմըշ օլան պիր վա-
գըթ, մէզքիւր հալլերին իսլահը խու-
սուսունտա ասլա չօգ սայրլմագ։ Մու-
հարէպէլերին պու գատար եավաշ իլէ-
րի կիթմէսի բէք աղ տէֆա վուգու
պուլմուշտուր։»

—Խըտիվի Մըսրը հազրէթլերին մախ-
տումլերի Հասան բաշա հազրէթլերինին
թահիրը գօմանտանլարընտա օլմագ իւզրէ,
օն գըթա Մըսրը վաբօրլարընա ըաքիպէն,
Իսկէնտէրիէտէն հարէքէթ իտէն ասաքիրի
Մըսրրիեէ ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Տէրի-
սաատէթ լիմանընա վասըլ օլմուշ տուր։

Գօմանտանը միշարիւէյհի իսթիգպալ
իշին, սէրասքէր վէ թօրխանէյի ամիրէ
միշիրի բաշալար հազարաթը վաբօրու
մախսուս իլէ Այիսթէֆանօս աշգալարընա
կիտէրէք, պիրլիքտէ Գուլէլի էօնիւնէ գա-
տար կէլինմիշ, վէ պու էանատէ մալէյնի
հիւմաեունտան եավէրի մախսուս իլէ միւ-
շարիւէյհ Հասան բաշա հազրէթլերի մա-
պէյնի հիւմաեունա տավէթ օլունուպ, պէշ
չիֆթէ գայըզլա Պէշիքթաշա, վէ օրտան
մախսուս արապա իլէ Եըլտըզ գասրը հիւ-
մաեունունա ազիմէթ իյլեեէրէք, հուզուր-
ը հազրէթի բատիշահիեէ չըգմըշ, վէ մագ-
հարը իլթիֆաթը շահանէ օլմուշլար տը։

Տօնանմայի հիւմաեուն Գալէայը Սուլ-
թանիեէտէ թէվգըֆ իյլէմիշ օլմաղլէ, տօ-
նանմայի Խըտիվիեէ էօնիւնտէ միշարիւէյհ
հազրէթլերինին բաքիպ պուլունտուգլարը
Ղարպ! եէ վաբօրու օլտուղու հալտէ, օն
գըթատան իպարէթ օլարագ, Սէրայ պուր-
նու հիզասընա կէլտիքլերինտէ տօնասը-
լըպ, վէ ասաքիրի Խըտիվիեէ արմալարա չը-
գարագ տուալար օգուտուգլարը վէ միւ-
զիգալար թէրլենիւմագ պուլունտուղու
հալտէ, Գուրուչէվէ էօնիւնտէ լենկէրէն-
տագ օրմուշլար տը։ Գու արալըգ Տէրի-
սաատէթ գօմանտանը թահար բաշա հազ-
ըրէթլերի վաբօր իլէ պիլազիմէ, ասաքիրի
Մըսրրիեէ ըէսմի խօշամէտիյի վէ ըիաեէ-
թի լազըմէյի էտա իթմիշ տիր։

Հասան բաշա հազրէթլերի մապէյնի
հիւմաեունտան ազիմէթի սըրատա, սատ-
ըրազամ հապրէթլերինին սահիլխանէլերինէ
ազիմէթ իյլեեէրէք, թարաֆը տազրէթի
սատրազամիտէն իլթիֆաթը լազըմէ էտա
վէ իֆա գելընմըշ, վէ օրատան միշարի-
լէյհ հազրէթլերի Միրկէօն սահիլխանէսի-
նէ ազիմէթ պույուրմուշլար տը։ Էվվէլ-
քի կիւն տախի միշարիւէյհ հազրէթլերի,
թաշաթ բաշա հազրէթլերի պիրլիքտէ պու-
լունտուղու հալտէ, թէրսանէյի ամիրէէ-
պիլ ազիմէ, Պահրիեէ նազրը Ըէուֆ բա-
շա հազրէթլերի թարաֆընտան հիւսնի գա-
շա հազրէթլերի թարաֆընտան հիւսնի գա-
պուլ օլունմուշ, վէ օրատան Պաալը սէր-
ասքէրիեէ ազիմէթ պուեուրարագ, Սէր-
ասքէր բաշա հազրէթլերինէ իյատէյի միւ-
լազաթ իթմիշլէր, վէ օրատան Պաալը Ալի-
եէ կէլերէք, Խարիֆիեէ նազրը վէ սայիր
պաալը վիւքէյայի ֆիլսամ հազարաթըյլա
կէօրիւշմիշլէր տիր։

Խըտիվիեէթի ճէլիլէնին մուգատտէմէ
կէօնտէրմիշ օլտուղու իշ ալայ բիատէ վէ
մըգտարը քեաֆի թօքմու իլէ պու քէրրէ
ճու ասաքիրին մըգտարը երկիրմի պինի
մուրաստա նիշանը Օսմանլիյի հայիզ երկիր-
մի տէօրթ եաշընտա ճէսուր, վէ բէտերլէ-
րի Խըտիվ հազրէթլերինին սայէսինտէ Մը-
սրրտա, Ինկիլթէրրա վէ Ավսթրիատա թահ-
սիլի ֆէնենի ասքէրի իթմիշ վէ պու պապ-
տէ Ավսթրիա իմբէրաթօրունուն թահսինի-
նի գաղանմըշ, վէ Հասպէշիսթանտա եանը-
նա թագմըշ օլտուղու ասքէրի գելըճըն
հագգընը էօտէմիշ, վէ պու կիւնքի կիւն
Մըսրրըն ճէհատիեէ նազրը պուլունմուշ
պիր զաթ տը։

ԻԼԱՆԱԹ

Կամսարական վէ Սէֆէրիատիս չիր-
քէթի իլան իտէր քի, թիւթիւն կէօմ-
րիւյի իթթիսալինտէ պու տէֆա քիւ-
շատ իթտիրլերի «Օսմանիեէ» նամը իլէ
տուխան ֆապրիգասընընը մատամուլա-
թընտան օլարագ, եէնիճէնին հէր պիր
ճինս գօգուլու թիւթիւնլերի Ստանպոլ
Պալըգ-Բազարը նաֆիա խանը ալթընտա
Նօ. 1 պիւյիւք տէբօղիթ մաղա-
զասընտա ֆիրուխթ օլունաճաղընտան,
թէշրիֆ իտէն բազպէթլու միշթէ-
րիլերի սապըգը իւզրէ հէր ճիհէթլէ
զայէթ խօշնուտ իտէճէքլերինի վատ
իտէրլեր։ 4—10

Մաթպախը ամիրէ իշին ալընաճագ
օլան մալիւմ էլ մըգտար ըուղէն զէյ-
թին պէհէր գելյյէօինի մէճիտի եի-
կիրմի ղրուշ հիսապըյլա, պէշ ղրուշ
օթուզ պէշ բարաեա իթաեէ թալիպ
պուլունուպ, իշպու հազիրանը բումի-
ալին օն պիրինճի կիւնիւ գարարը գա-
թի վէրիլէճէյինտէն, թէնզիլ իլէ վի-
ըէճէքլերին եէվմի մէզքիւրէ գատար
խազինէ յի խասսա մէճլիսի իտարէսինէ
կէլմէլերի։ 3—1

Իզհարը իֆլաս իթմիշ օլան թուղա-
ճը Խաչիկ Նազիկեան վէ չէրիքլերի
Սեպուհ վէ Մկրտիչեան վէ Կարապետ
Գալֆաեանընը իֆլասլարը հագգընտա
լազըմ կէլէն մուամէլաթը գանօնիյէ
քեամիլէնիհրա օլունմուշ օլտուղուն-
տան, միւֆլիսանը մէրգումուն ալմ-
մէթլերինտէ ալաճագլարընը իսպաթ
իթմիշ օլան ալաճագլարընն միւֆլի-
սան թարաֆլարընտան թէքլիֆ օլու-
նան գօնգօրտաթօնուն միւզաքերէ վէ
գարարլաշտըրըլմասը իշին, տօգսան
տէօրթ սէնէսի ճէմազի իւլախբընընը օն
պէշինէ վէ տօգսան իւչ սէնէսի հազի-
րանընընը օն տէօրտինէ թէսատիւֆ ի-
տէն սալը կիւնիւ սահթ աղբարատէ-
լերինտէ, տէօրտիւնճիւ մահքէմէյի
թիճարէթտէ քեային ժիւժ գօմիսէր-
լերէ մախսուս օլան օտայէ կէլ-
մէլերի իլան օլունուր։

Սիմքէշ Մումճան Գրիգորուն իֆ-
լասընա ֆիյ 2 հազիրան 93 թարիխին-
տէ տէօրտիւնճիւ մահքէմէյի թիճա-
ըէթտէն հիւքմ օլունարագ, մէսալիհը
իֆլասիյէսինին ըույեէթինէ տիվանը
ֆէվգէլատէ ազա միլազիմլերինտէն
ըիֆաթլու Գաբրիէլ էֆէնտի իլէ Բէշ-
տիմալճեան Գէորգ ազա մուվազա-
թէն սինտիքթայեին գելընմըշ օլտուգ-
լարընտան, մէրգումմ Մումճեան Գրի-
գոր զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարընն
գանօնանամէի թիճարէթին 170 ինճի
պէնտի մուճիպինճէ մուվազաթ սին-
տիքլերին էսալէթէ թահվիլի վէ եա-
խոտ եէնիտէն իսթիխտամը իճապ իտէն
վէքիլլերին թայեինի ղըմնընտա իսթի-
ալարէ օլունմագ իւզրէ, իշպու 93 սէ-
շարէ օլունմագ իւզրէ, իշպու 93 սէ-
նէսի հազիրանընն 13 ինէ թէսատիւֆ
իտէն բազար իրթէսի կիւնիւ սահթ
6 պուչուգ բատտէլերինտէ տէօրտիւն-
ճիւ մահքէմէյի թիճարէթին ժիւժ
գօմիսէրլերէ մախսուս օլան օտայէ կէլ-
մէլերի իլան օլունուր։

LA VELOUTINE

ԼԱ ՎԸԼՈՒԹԻՆ

ԼԱ ՎԸԼՈՒԹԻՆ պիւսմիւթէ թէր-
թիպօլունմուշ պինապէրին տէրի
իւզէրինէ նաֆի սուրէթտէ թէկ-
պիրի օլան եարընգան վէ կէօզէ
կէօրիւնմէզ պիր նէվի բիրինճ թօ-
զու օլուպ ինսանընն տէրիսինէ թա-
պիի պիր թազէլիք վէրիր։

Մէզքիւր բիրինճ թօզունու իճատ
իտէն միւսիւ Շ. ՖԱԻ նամ զաթ տը

ԲՕՄԱՏ ՍԱԹԷՆ

Իշպու բօմատա, էլլերի եումու-
շագվէ թազէ սագլատընը իլէ պէ-
բատէր, էլլերի շաթլաթմագ վէ
սօուգատան հասըլ օլան սայիր պու
կիպի մարազատան վիգաեէ իտէր։
Բարիտէ բէ սօգաղընտա Ն. 2 մա-
զազա տէբօղիթօտ տուր։

ՕԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէմպիհ-բազարընտա
Ն. 41 Իբսի խանընտա